

Вісник України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 107 (1357) • П'ятниця, 14 червня 1996 року • Ціна договірна

ЧИ БУДЕ В НАС СТАТУЯ СВОБОДИ, АБО МАРМУР — НЕ ПЛАСТИЛІН

Виповідаючи на запитання нашого кореспондента про те, який хоча б приблизно вісісток з майже трьох тисяч зауважень і пропозицій можна вважати врахованим, голова Тимчасової спеціальної комісії з опрацювання проекту Конституції Михайло Сирота звався до порівнянь:

— Для того, щоб зробити статую з брили мarmуру, треба викинути дуже багато зайвого. А потім, коли вже твір готовий, дуже мало можна внести деталей до його завершення. Так само з проектом Конституції. Коли ми вийшли оту брилу, яку підготувала Конституційна комісія, то й ініціативна група, і Тимчасова спеціальна комісія внесли доволі багато поправок і зробили безліч численних збалансованих документів. Тому в процесі щитювки до другого читання наша комісія врахувала незначну кількість пропозицій. Попередня робота дала можливість досягти максимуму компромісів, але багато розділів справді поліпшено, внесено зміни до багатьох статей проекту Конституції.

(Закінчення на 2-й стор.).

Потенціал у нас є. Тільки скористатися б ним

Голова Верховної Ради України
Олександр Мороз відвідав виставку-ярмарок

Усе можна було побачити на виставці-ярмарку, розташованому на території комплексу селекційно-технологічного та навчального центру в селі Чубинському на Київщині: рибу, продукцію, м'ясо, ковбаси, хліб, новітню техніку для села, чудові сорти полуниці, вишні-черешні, високопродуктивну худобу. Холячи бля стелі, дивлячись, як гнуться столи від смачних продуктів, аж не віритися, що наше село десь животіє, що до осель багатьох людей уже стукся голюд...

— Політики почули холодне, коли дивилися експонати виставки, — сказав Олександр Мороз. — І горість за високий потенціал нашого агропромислового комплексу, і подив, як ще він зберігся.

(Закінчення на 2-й стор.).

Проблеми держав біля Чорного моря

Учора в столиці Азербайджану Баку закінчилася пленарна сесія Парламентської Асамблеї Чорноморського Економічного Співробітництва (ПАЧЕС). Делегати Верховної Ради України, очолювана першим заступником Голови Верховної Ради Олександром Ткаченком, повернулася до Києва.

Українські делегати свої ПАЧЕС поінформували парламентарів про результати своєї роботи в Баку. Разом з депутатами інших держав Чорноморського регіону вони обговорювали питання політичного, культурного та правового співробітництва, розширення торгово-економічних зв'язків. На сесії також висловлювалося побажання продовжувати спільну роботу в галузі освіти, соціальної політики та екології.

Земля чи знову FATA MORGANA?

З майновими сертифікатами ми вже знайомі — багато хто їх узяв і не знає, де пригнати. Дехто кудись їх «уклав» і чекає на малорозумні дивиденди.

Знаємо і компенсаційні сертифікати — папіри замість отих грошей, що склалися колись «на книжечку».

А це вже й земельні сертифікати з'явилися — почалося розпаювання землі колгоспів чи до паку колгоспників сільськогосподарських підприємств (КСП). Вручають селянам знову як такі папіри. Одні відмовляються, інші запитують: а де ж земля?

Відповідь на такі запитання дають голови КСП: земля, як і раніше, буде колгоспна, а ви працюйте відтепер краще, бо ж ви господарі...

Невже оце і все, що передбачає земельна реформа, чи не міснена творчість? І земля залишається маревом, як для Мадонни з повісті Михайла Коцюбинського «Fata Morgana»?

(Закінчення на 3-й стор.).

Фото Михайла ГОЛЯКА.



Нафта з буковинських родовищ

У Карпатах поблизу села Лопушина Вишницького району геологи розвідали новий нафтоносний район. З перших глибинних свердловин уже йде забір «чорного золота». Вискобиту сировину поставлять у Нафтову, що на Івано-Франківщині, для подальшої переробки на паливо та хімікати. Учасниками розвідки є спеціалісти Нафтовиробничого та Калуського управлінь бурових робіт тутотують до експлуатації нових свердловин. Працюють ці колективи в складних умовах, особливо дошукують їм нестійкі ґрунтово-тектонічні утворення, які треба своєчасно укріплювати. Але мастифі фахівці мають на своєму рахунок сотні знанень на експлуатацію свердловин, тож тримають ситуацію під контролем.

Новачок копати вміє

Презентація нової моделі екскаватора ЕКГ-5Н відбулася в акціонерному товаристві «Новокраматорський машинобудівний завод».

Як повідомляє Укрінформ, у конструкції нового екскаватора враховано ситовий досвід експлуатації подібного облад-

нання. За аналог взято найбільш розповсюджені екскаватори ЕКГ-5А, який випускає російський завод «Уралмаш», монополіст у виробництві машин цього класу. Машинобудівники Краматорська спеціально зберегли робочі параметри і основні технічні характеристики ЕКГ-5А, щоб без зміни технологічних схем кар'єрів замінити екскаваторний парк України, який вже непридатний на 75 відсотків.

НАШІ СКРІЗЬ ПРИ ДІЛІ

Перша тонна чаюну у Вірменії була виплавлена українцем. Перший таксист у Єревані теж був українцем. Майже дві тисячі наших співвітчизників проживають нині у цій країні. Іх проблеми були обговорені сьогодні під час зустрічі Президента України Леоніда Кучми з представниками української громади у Вірменії.

Як стало відомо кореспондентові Укрінформу, на зустрічі порушувалися проблеми отримання вірменськими українцями громадянства України, реабілітації політ'язнів, створення українського культурного центру, бібліотеки, медичних видань у Вірменії тощо.

Час роздавання еленторенергії минув. Настав час енергоринку

Відкриваючи виїзне засідання Президії Кабінету міністрів на Тріпільській ДРЕС, на якому відіслася про стан забезпечення народного господарства паливом, тепловою та електричною енергією в осінньо-зимовий період, Прем'єр-міністр Павло Лазаренко зазначив, що йому добре відоме становище в енергетиці, а тому не потрібно вестися загальні розмови чи нарікати на уряд. Єдине, про що, на його думку, варто говорити, — це про створення дієвого та надійного механізму забезпечення енергосурсамми.

(Закінчення на 2-й стор.).

«Український сценографічний авангард»

● Одея

«Медфарм» — це сервіс!

На території санаторію імені Лермонтова мовий медичний центр реабілітаційної, лазерної та еферентної медицини прийняв перших пацієнтів. Названий «Медфарм-сервіс», він різняться від усіх інших медичних закладів міста не тільки комплексним обслуговуванням, а й організацією роботи. За 2–3 години пацієнту, що прибув без будь-яких направлень і з будь-якої місцевості, виводять усі необхідні аналізи, проводять комплексне обстеження, надають діагностичні тут такі, на деякому стаціонарі, розпочинають лікування. Перелік хвороб, від яких тут лікують, досить довгий: серцево-судинні, шлунково-кишкові, нервові, урологічні, стоматологічні тощо. З центром уже уклали договори на обстеження й лікування своїх працівників кілька промислових підприємств, фірм, організацій.

● Миколаїв

Це щось нове

В Українському державному морському технічному університеті досить випускників, окрім дипломів про вищу інженерну освіту, вперше вручено сертифікати про спеціальну підготовку для роботи у зовнішньоекономічних підприємствах суднобудівних підприємств. Близько, саме на їхні замовлення й велася діяльність підготовки інженерів-механіків. Зважаючи на попит, відтермін підготовку таких кадрів вирішено розширити. Причому, майбутні випускники зобов'язані одержуватимуть ще й документ про третій фах — перекладача, оскільки опанують кілька іноземних мов.

● Рівне

Що день вчорашній нам приніс?

З ініціативи обласних організацій «Прогрес», Конгресу української інтелігенції, Товариства політязів та репресованих у місті відбулися історико-правові слухання на тему «Що принесли ВКП(б) та КДБ населенню України у 1939–1941 рр.». На засідання було запрошено представників компартії.

● Донецьк

Будинку, якому не потрібен ЖЕК

Одиозний семінар з керівниками житлово-комунальних служб міст та районів Донецької області провів Агентство з міжнародного розвитку США. Тема обговорення: створення товариств співвласників багатоквартирних будинків, у чому зацікавлені спеціалісти мають чималі досвід. Головна перевага таких товариств, що вже почали діяти в деяких містах області, — відсутність посередників у вигляді ЖЕКів та їх подібних структур. Об'єднання співвласників унеможливило безпосередню з організаціями, що надають комунальні послуги, з ними і розраховуватися напрямку.

Презентації

«Копай криницю у собі»

Така назва першої книжки віршів голова Ковельської міської Ради Анатолія Семезюка, де кожен рядок проявляється енергією добра і любові до людини, до матері, до рідної землі. Автор має що сказати людям, адже за плечима — чимало прожито літ, пройдено дорож. А ще вже чотири роки він — всенародно обраний мер Ковеля. Опанувати за будівлями клопотами, безкінечними проблемами Анатолія Володимировича знаходять час для душі. І творчим кредом звучать рядки:

Яй намувати душеньки бий?
Де явити сили у змешній?
Щукай, копай криницю у собі,
Щоб напийти справжніх дорослих.

Не будемо надто прискіпливі до доброти Анатолія Семезюка. Пародійно за людину, яка, хоч і обтяжена яскравими клопотами, знаходить час і натхнення для поетичного слова.

Волынська область.

Володим БЕРКЕТІ.

Під такою назвою є

Державно-музей театральний, музичний і кінематографічний український експонат українського сценарію 20–30-х років нашого століття.

Виставки

Експозицію присвячено динамічною іскрам сценарію історії театральної культури, коли український театр, поглинутий трудним часом, в атмосфері експерименталізму і новаторських переживань період творчого злету. Саме тоді прийнято нове значення у театрі набув художник: він став співтворцем вистави, визначаючи її образну цілісність.

Дивна річ, представлений в експозиції сценарії, декорації, макети були підготовочним матеріалом для спектаклів. Робота Петрицького, Курочин-Армашевського, Нероді та інших дають уніфікований простір для фантазії не тільки про задум вистави, а й режисерське рішення, авторську поведінку, обумовлену костюмом, характером.



Рівний світ творчої розпущеності, виразливості, фантазії.

Своєрідний пролог вистави створили ескізи костюмів О. Екстер: іскрові, музично-ритмічні.

Художники, чутливі до вісних модерністських візій, сама стала відображенням світових тенденцій у театрі. Вирішували естетичні завдання у поєднанні з чіткістю конструктивістської побудови притаманній й роботам В. Меллера. Співдружність художника з режисером-реформатором Леоном Курбасовим — приклад єднання творчих устремлінь, яке дає вагомі результати, про що свідчать експозиційні виставки. Загалом законотвірні форми, жорстка функціональність у використанні художніх засобів були головною ознакою тогочасного мистецтва.

Нинішні художники класичного авангарду, беручи за основу національні традиції, підпорядковують своє мистецтво природній стихії театру, його іскрові відчуженості. Ток вистави неодмінно надасть їм творчої ясності, надихне на плідну працю.

Людмила КРИШЕНЬ,

мистецтвознавець.

Кий.

Ескізи В. Меллера «Маски».

Урядовий бібліозвіт до ювілею

Голова Адміністрації Пресинформації України Дмитро Табачник видав розпорядження «Про підготовку видання книги «Україна: 15 років незалежності».

Вона складатиметься з трьох блоків: стратегічний поступ відбудовування держави, Президентів України, статті секретаря Ради національної безпеки, глави президентської Адміністрації та членів вищепрем'єрів. Такими ж у твердженнях української незалежності репрезентуватимуть

виступи усіх міністрів та голів держкомітетів. А про висвітлення оперативної діяльності державотворення подають в регіональному блоці області першочергово.

Розпорядженням встановлено ієрархію подання рукописів до редакційної колії. 15 липня, а до самої редакції, очолюваної паном Табачником, входять гуманітарні чільні Адміністрації. Президент В. Литвин, секретар Ради національної безпеки В.

Горбулін, голова Національного В. Ющенко, віце-президент Академії наук П. Толочко, міністри юстиції, фінансів, економіки, культури та закордонних справ.

10-тисячний наклад цієї представницької книги (українською та англійською мовами) доручено виготовити видавництва «Ars Ukraine» до япаного 8-річного ювілею.

Кость АПТОНОВ, культурологічна асистентка МІАУ-культ.

Повернені до життя



Москві на роботи Максимовича. Але картини художника повторили його трагічну долю. Замість злетів у музейній експозиції, за одностороннім виробом невідомо чия воля осіли в підвальных фондосховищах.

Лише сьогодні твори Максимовича воскресли з безпам'яті. У Національному художньому музеї відкрито виставку.

Олександра КУЧЕРЕНА.

У залах Чернівецького художнього музею відкрито виставку українських мистецтв творців XVII — початку XX століття, що знайшлися на Буховині. В експозиції представлено стародавні, зокрема, «Апостол» 1627 року видання, ікони, хатні образи, картини, листи. Вільність з них було пошкоджено і потребувало реставрації. Повернуті й до життя діючі буюківські підприємства, генеральний директор фірми «Міраж» Ярослав Ніколай. Крім того, мистецтві вдалося йти й наприкінці 18 століття, коли українські експозити з приватних колекцій збирали старожитності. Причому частіше до мистецтва й акціонерне товариство «Адіон».

Чернівці.

Василь БАБУХ.

Спорт

Кількість невдах зменшено

Футбол. Першість України. Перша ліга. 40-й тур. Дніпро — Шахтар — 0:1. Федоров, 29. Ворскла — Сталь — 3:1. Шарія, 34. Чуйченко, 40, 90 — обидва з пенальті. Пустовий, 32. Ратуша — ФК Львів — 0:1. Лашко, 23. 76. Лушин, 32. Лесівий, 36. 52. Вільчківський, 67. Логотид, 86. Діама-2 — Верес — 2:3. Завитий, 29. Завитий, 23. Пархомчук, 39, 54, Україна, 80. Металург — Хімік (Св) — 1:0. Таранов, 65. СК Одеса — Поділля — 0:1. Рафалчук, 24. Зарипат — Явір — 0:0. Сила. Нафтогаз — 1:2. Ларін, 32 — Цесар, 67. Чорношів, 86, з пенальті. Кристал — Металіст — 4:0. Матюшин, 10, 70, 72. Кіпін, 80. Буковина — Хімія (Св) — 3:2. Мглинець, 31, Миткевич, 60, Олейник, 77 — Таран, 20, 57. Поділля — Нафтогаз — 0:1. Матюшин, 44. Куліш, 48.

Незалежно від перемогі лідрів, який досвідом відіграє вистави. Футболісти в «Буковині» робили не дітичі під час іх сіверськоюдовжних «Хімію». Полтавцям знадобилося дві хвилини на те, щоб відновити рівновагу в матчі зі «Сталлю». Спочатку свій гол забив Шарія, а потім двічі реалізував пенальті Чуйченко. Після цього туру лідрів відірвалися від переслідуючих. А хоча всі розуміють, що це не перша половина змагання, а вийшли лізі, з подоланнями не поспішають. У «Буковині» з теоретичний шанс обіграти полтавчан.

Радість паузи у сталі аутистичній на конференції професійної футбольної ліги скасовано рішенням Федерації футболу України про те, що першу половину змагання цього сезону закінчить 8 команда. Кількість невдах зменшено до 2 мистецтв. Рішення це відомо, бо допоможе зберегти футбольні команди майстрів у Харкові, Ужгороді, Чернаві.

Щоправда, футболісти «Ратуні» ще мають шанс обіграти «Дніпро». Але знову-таки — теоретичний.

На практиці пра каміань-подільської команди аж ніяк не відповідає рівню першої ліги. Після 40-го туру команди в турнірній таблиці розташовані так: Ворскла — 96 очок, Буковина — 86, Сталь — 74, Поліграфтехніка — 69, Металург — 67, Діама-2 — 64, Хімік (Св) — 62, Шахтар — 60, Нафтогаз — 59, Поділля — 56, Ярпін — 54, Кристал — 54, Хімія (Св) — 54, ФК Львів — 52, Верес — 52, Нафтогаз — 51, Зарипат — 45, СК Одеса — 40, Металіст — 39, Дніпро — 22, Ратуша — 17. Скада — 8.

Матчі 41-го туру відбудуться 17 червня.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Госійські гроші. Сили зброї

ПІСЛЯВТРА росіяни аби-
ратимуть. І не тільки пре-
зидента, як маршут: пле-
ред — до демократичного,
економічно стабільного су-
спільства — чи назад — до
червоної прапори.

Нинішні президентські ви-
бори проходять не у найкращі
для Російської Федерації часи.
Економічна криза, яка дісталася
у спадщину від Радянського
Союзу, Чечня — як наслідок
військових процесів у Росії і
звичайна боротьба за владу, за-
ради якої люди, як свідчать іс-
торія, здатні на все.

Ось і минуло суботи росій-
ська «Независимая газета»
опублікувала «темну дого-
від», в якій викладено сценарій
неконституційного захоплення
влади комуністами у разі,
якщо результати голосуван-
ня будуть не на користь цієї
партії. На думку помічника
президента РФ Георгія Сатаро-
ва, ця публікація як ніколи
своєчасна: Борис Єльцин по-
винен бути готовий до того, що
йому знову доведеться відстою-
вати свою владу з допомогою
танків. Лідер Комуністичної
партії Геннадій Зюганов, на-
звавши публікацію «провокацією»,
спрямованою на дестабілізацію
ситуації». До речі, прихильни-
ки Зюганова і досі продовжу-
ють наполягати на тому, що
буде спроба обфінансувати ці
результати виборів. І деяко у
цьому вони вже переконали,
зокрема прихильників Єльци-
на, тепер не тільки КПРФ, а й
«Загальноросійський рух гро-
мадської підтримки Бориса
Єльцина» формує свої брнатдні,
аби забезпечити альтернатив-
ний маршрут голосів.

За такого потрійного кон-
тролю (адже Центрибюрком

також не знімає із себе своїх
примих обов'язків) та за участі
майже тисячі іноземних спосте-
ригачів наряд чий будь-який
спіл вийдуть підставити кар-
ти. На заваді може стати іще
що брак конфліктів. За словами го-
лови Центрибюркому Нико-
лаї Язова, за тиждень до вибо-
рів до ЦВК надійшло лише
30—33 відсотки коптів, пере-
бачених федеральним бюдже-
том (очевидно, решта — пішла
на виплату зарплат і пенсій).

Але все це — проблеми суто
технічні. Не тільки росіяни,
весь світ, знаючи здатність Ро-
сії робити «сюрпрізи», завер-
ив в очікуванні, що буде новим
президентом? Судячи з остан-
ніх соціологічних, проведених
Всеросійським центром дослі-
дження громадської думки, ви-
значилися два лідери: Борис
Єльцин, який у першому турі
може отримати до 40 відсотків,
Геннадій Зюганов, до 33
відсотків. Решта кандидатів
очевидно, не набересть більш як
10 відсотків. Шкідливий факт:
екселектор Геннадія Зюганова
сформували ще в січні цього
року, його рейтинг практично не
збільшився; натомість популя-
ризація Єльцина зростала
поступово, стартувавши від 8
відсотків у січні. На думку ек-
спертів, це пов'язано з тим, що
прихильники Черномірдіна і
Гайдаре останнього переконані,
що і ці два політики не бра-
тимуть участь у президентській
гонці, а екселектор Явлинського
зрештою, який ймовірно вий-
деться перемогти. Таким чи-
ном, демократичні сили поча-
ли поступово консолидуватися
навколо Бориса Єльцина.

Проте у Геннадія Зюганова
ще є шанси. Кандидат Аман
Тулєєв, наприклад, оголосив
про зняття своїх кандидатів
лиш за користь Зюганова, віддаючи
йому свій, хоч і незначний,
екселектор. Але може статися і



більша сенсація. Кандидат но-
мер три Володимир Жиринов-
ський, який протягом всієї пе-
редвиборної кампанії виступав
проти комуністів, нибіто має
намір приєднатися до них, як-
що до другого туру вийдуть
Зюганов та Єльцин. А за такою
допомогою ЛДПР буде «попору-
вано» пять місць в уряді на-
родної довіри». Якщо пошире-
на інформація правдива, то
тандем Зюганов-Жиринов-
ський може становити серйоз-
ну конкуренцію Борисові Єль-
цину.

А як відомо, західний світ і
країни СНД не зацікавлені у
поразі Єльцина. Далекій за-
кордон непокоті, що з прихиль-
никами до влади «червоні» та ек-
стремісти може розпочатися
нова холодна війна, а близький
те, що нове керівництво за-
хоче на суверенітет колишніх
республік СРСР. Саме тому лі-
дери багатьох держав, у тому
числі й України, зробили зави-
зи до Єльцина, зробили зави-
зи до Єльцина, зробили зави-
зи до Єльцина. Проте
вирішувати всі-таки народова
Російської Федерації. Чекати
запасів недовго. В неділю —
вибори.

Паталія ФІЛІПЧУК

Хроніка. Факти. Події

● Нагарать

Сила е...

«У Чечні є сили, які за допомогою вибухів
хочуть вилунити на процес мирного врегу-
лювання ситуації в цій республіці», — заявив
член делегації федеральної влади на перего-
ворах у Нагарні з делегацією чеченських
представників Микола Безбородов. Так він
прокоментував вибухи, що супроводжували
колонну чеченської делегації по дорозі з пере-
говорів.

● Душанбе

Повернути спокій кордонам

Урад Таджикистану виступає за якнай-
швидше відновлення діяльності спільної уз-
годжувальної комісії з дотримання Тегеран-
ської угоди про припинення вогню як усе-
рідній республіки, так і на талішсько-афган-
ському кордоні і гарантує безпеку представ-
никам опозиції в цій комісії. Про це гово-
ряться в офіційній ноті МЗС Таджикистану,
спрямованій на адресу місій постійних спосте-
ригачів ООН у Душанбе.

● Аляма-Ата

Уряду довіряємо!

Парламент Казахстану висловив довіру
урядові республіки. У ході тематичного
голосування з питання про втрату довіри кабінету
міністрів депутати більшості голосів на
спільному засіданні обох палат висловилися
на його підтримку.

● Пекін

«Зелені» засуджують Китай

Незадоволення на протест і поперелженні з
боку китайської влади, судно, що належить
міжнародній екологічній організації
«Грінпис», увійшло в гирло ріки Янцзи в
Шанхай. На його борт піднявся незброєний
патруль. Учасники морського рейду
«Грінпис» заявляють про свій протест з на-
зку з китайськими ядерними виробництвами.



● Найробі

Агітувати — можна, сміятися — ні

Поліція Кенії одержала директиву «негай-
но припинити масові мітинги», на яких
політики обирають одне одного». Виступа-
ючи на церемонії випуску кадетів поліцей-
ського коледжу Кігаландо, президент країни
Данієль арап Мої звинувачив діячів опозиції
в тому, що вони «використовують мітинги та
зібрання для висміювання іпінних людей на-
томість, щоб пропалагувати політику своїх
партій».

За повідомленнями кореспондентів «Гу-
та» інформаційних агентств.

Купити партію! Дешево!

Незвичайне оголошення вмісті у ме-
ксиканських газетах голова Неалежної
екологічної партії Кюкатану (НЕРКО) Фе-
ліпандо Кастільо. Він заявив, що готовий
продати очолювану ним організацію будь-
кому, хто захоче її придбати за... вісімсот
доларів США.

За словами Кастільо, чотирикількі-
досвід, що накопичено за моменту засну-
вання партії, буде корисний і для інших
організацій. Проте ніяк і фінансових
міркувань НЕРКО не може продовжувати
активну політичну діяльність.

До речі, знайшлося кілька бажаючих
купити партію. Але обурюють це не під-
каси, бо поки що мова йде «тільки про
придбання її під грошове доручення», а
даний Кастільо потрібні «живі» гроші
або хоча б банківський чек.

Ще одна проблема: за результатами
останніх виборів, НЕРКО не набрала такої
кількості голосів, яка дозволяла б їй ав-
томатично продовжити реєстрацію. Тому
новому господарю доведеться заснувати
партію і домагатися, щоб його «покупку»
вклав закон.

Що сеймостан, за словами ведучого пе-
редати, після розпаду СРСР було передано
до військового архіву в Альянті, де їх нап-
рикнув 1994 року випадково знайшов один
із співробітників. «За радянських часів да-
ні про експертів були державною таємни-
цею», — зазначає ведучий передати.

Дослідження російських та українських
учених показало відомому німському ви-
сному-сеісмологу Майнфреду Хергеру, який
«підтвердив достовірність зв'язку спеціа-
лістів з Росії та України. В свою чергу,
спеціалісти Екологічного інституту в Дар-
муті так само зазначили, що ніхто не запер-
ечує «того наукового факту, що навіть не-
великий за силою землетрус може спровоку-
вати вплив на роботу ядерного реактора».

За матеріалами зарубіжної преси.



Руками не мацати...

Під час переліткового марафону чимало кандидатів на кри-
сіологічного Президента... побували й у Києві. Поки що — у вигляді ні-
ні скульптур українських урядів. На Авіаційському заводі можна по-
бачити й інших відомих осіб, деякі з котрих... вже минуле.

Дивитись скільки загодо, відзначає, але руками — не чіпати, —
попереджає автори художніх робіт. І сміється на здоров'я! Адже як-
що сміється — значить, живемо!

Фотосерія КОВАЛЬЧУКА.

Трусонуло?

За 20 секунд до катастрофи на Чорно-
бильській АЕС у тому регіоні відбувся
дотемпасту сімало до 2,6 бача, що
могли стати причиною однієї з найбіль-
ших за всю історію людства аварій.

Ще доповідь, як повідомляла черша про-
грама німецького телебачення (АРД), до-
слідження п'яти вчених з України і Росії,
які на редакція показави АРД публіци-
стичної передачі «Репорт».

У дослідженні висловлено припущення
про взаємозв'язок «підземних поштовхів
та ядерної катастрофи, що настала за ни-

ми». «Не можна виключити те, що не за-
хищений від вібрацій земної кори ядерний
реактор завдав дії сейсмічних процесів, а
це, в свою чергу, призвело до сильного
ого технологічного процесу і, як наслід-
ок, до вибуху на АЕС», — дійшли висно-
вків вчені.

Допіни чинників землетрусу не брали до
уваги в ході проведених досліджень ви-
сному-сейсмологічної катастрофи. Редак-
ція «Репорт», підкреслюючи, що телепере-
дачі, має досі не опубліковані дослідження
трех радянських військових станцій спо-
стеререження, що були в радіусі від 150 до 200
кілометрів від Чорнобильської. Згідно з ними,
сильний підземний поштовх відбувся лише
за 10 кілометрів від Чорнобильської
АЕС.

ВСЕГДА И ВЕЗДЕ



УКРАИНСКИЙ КРЕДИТНЫЙ БАНК

Предоставление кредитов юридическим лицам в национальной и иностранной валютах под залог кредитование в карбованцах при наличии иностранной валюты, находящейся на расчетных или депозитных счетах
Кредитование клиентов под разрыв платежей в соответствии со среднемесячными остатками на расчетных счетах
Телефоны: 219-25-86, 244-64-77
Кредитование инвестиционных проектов в рамках кредитной линии Европейского банка реконструкции и развития по поддержке малого и среднего бизнеса
Телефон 219-22-91

Депозиты от юридических лиц в карбованцах от 40% годовых, с ежеквартальной выплатой (минимальный вклад 500 000 000 крб.)
Депозиты от юридических лиц в долларах США, 8-12% годовых, с различными вариантами, выплат процентов (минимальный вклад \$ 50000)

Депозиты от частных лиц в долларах США, 6-8% годовых (минимальный вклад \$5000)
Покупка-продажа облигаций Государственного внутреннего займа Украины (комиссия 0.5% от суммы), консультации
Телефон 219-27-89

Консультации для клиентов банка по вопросам банковских операций и теоретическое осуществление внешнеэкономических сделок

Покупка-продажа валюты на УМВБ: покупка — свыше 100 тыс. USD — 0.5%, включая комиссию УМВБ менее 100 тыс. USD — 0.6%, включая комиссию УМВБ
Возможность платежа в день торгов.
продажа — комиссия не взимается.

Телефон 441-93-97

Открытие и обслуживание валютных счетов
Осуществление платежей в любую точку мира
Осуществление всех видов международных расчетов
Принимать и продавать чеки TOMAS COOK.

Киев, проспект Победы, 37.
Тел. 441-98-89. Факс 274-30-27

SIEMENS
NIXDORFПерсональные компьютеры
Siemens Nixdorf

от ноутбука до высокопроизводительного сервера - соответствуют любым требованиям:

- ▶ надежности
- ▶ качества
- ▶ совместимости и
- ▶ эргономичного дизайна

Самые новые решения!
3 года гарантии!
Доступные цены!

Гармония и совершенство

Качество

Siemens!

Siemens Nixdorf Osteuropa GmbH
Представительство в Украине
252054 Киев, ул. Воровского 27
тел. 2160948, факс 2446236

Наши партнеры:

- "Смилвол ИКТ", г. Киев, т. 2124096
- "Телехаус", г. Киев, т. 4523495
- "SIS", г. Киев, т. 2191117
- "Реноме", г. Ровно, т. 264455
- "Инкосорт", г. Киев, т. 2764264
- "Гранато", г. Киев, т. 4789434
- "Телеком", г. Мариуполь, т. 344157
- "Кварц", г. Черкассы, т. 111455
- "Информком", г. Днепродзержинск, т. 474406
- "Крейт", г. Кишинев, т. 447078

SIEMENS
NIXDORF

ТОЛЬКО ЛУЧШЕЕ!

Мы на выставке

COMTEK
UKRAINE
10-13 июня 1996

ЗВАРЮВАЛЬНЕ ОБЛАДНАННЯ ТА МАТЕРІАЛИ

Понад 50 найменувань

СТКО

- ✓ дизельні агрегати ААД
- ✓ трансформатори напруги
- ✓ газоперекачувальні насоси, редуктори
- ✓ спеціальні та інвентар
- ✓ електроди та дроти

Посилюємо реалізацію спеціальних електричних ОЗМ, Д.А. МНС

- ✓ протипожежні знаряддя (вогнегасники, пожежні рукави)
- ✓ інструменти (різальні, бормани, великий слесарний апарат та ін.)

м. Київ, вул. Гурганова, 5Б, 261-51-11
м. Львів, вул. Шевченка, 10, 261-58-94
м. С. О. Патока, м. Київ, 261-58-94
Факс: 227-27-26

УКРАИНСКИЙ ПРОМЫШЛЕННО-ИНВЕСТИЦИОННЫЙ КОНЦЕРН
ПРЕДЛАГАЕТ СО СКЛАДА В КИЕВЕ:

НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ

ГАЗ, "ГАЗЕЛЬ", "ВОЛГА",
ВАЗ, УАЗ, "МОСКВИЧ"
ИЖ, автобусы ПАЗ и
автомобили VOLVO.

Реализация запасных частей 462-58-08, 462-54-70, 564-84-00

**ДО ВІДОМА ГРОМАДСЬКОСТІ
ДЕРЖАВНА АКЦІОНЕРНА
ЕНЕРГОПОСТАЧАЛЬНА КОМПАНІЯ
«ПРИКАРПАТТЯОБЛЕНЕРГО»**

звернулася до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з виробництвом електричної енергії на території Івано-Франківської області.

Поштова адреса: 284028, Івано-Франківськ, вул. Індустріальна, 34.
Телефон 2-24-20, телеграм 292542 «Опора», факс 2-39-38.

Придбати фінансову незалежність, а з нею і власність на завтрашньому дні допоможе вам

Харківський фінансово-економічний інститут

**ПРОФЕСІЯ
БУХГАЛТЕР
ЗАОЧНО**

— за 4 місяці, не виймаючи з Харків;
— видається документ державного зразка;
— прийняти протягом всього року без обмежень за віком чи освітою.

Ліцензія Міністерства освіти № 321 від 22.11.95.
Телефонуйте: (0572) 263-507, 478-336.
Листуйте: 310123, м. Харків, а/с 8924/6-40111240.

ку. № 107 (1357)

